

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

YOGA Tab 3 Pro

Учебник

Lenovo YT3-X90F

Lenovo YT3-X90L

Lenovo YT3-X90X



Введение

Прежде чем использовать информацию и сам продукт, обязательно ознакомьтесь с перечисленными ниже разделами:

- *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску*
- *Уведомление о действующих нормативах*
- «Важная информация по технике безопасности и обращении с устройством» в разделе «Безопасность».

Документы *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску* и *Уведомление о действующих нормативах* см. на веб-сайте <http://support.lenovo.com>.

Lenovo Companion

Требуется помощь? Приложение Lenovo Companion позволяет получить прямой доступ к интернет-службе поддержки и форумам Lenovo*, часто задаваемым вопросам и ответам*, обновлениям системы*, функциональным тестам оборудования, проверкам состояния гарантии*, запросам на обслуживание** и статусу ремонта**.

Примечание.

* *Требуется доступ к сети передачи данных.*

** *Доступно не во всех странах.*

Это приложение можно получить двумя способами:

- Найдите и загрузите приложение в Google Play.



- Сканируйте приведенный ниже QR-код с помощью Android-устройства Lenovo.



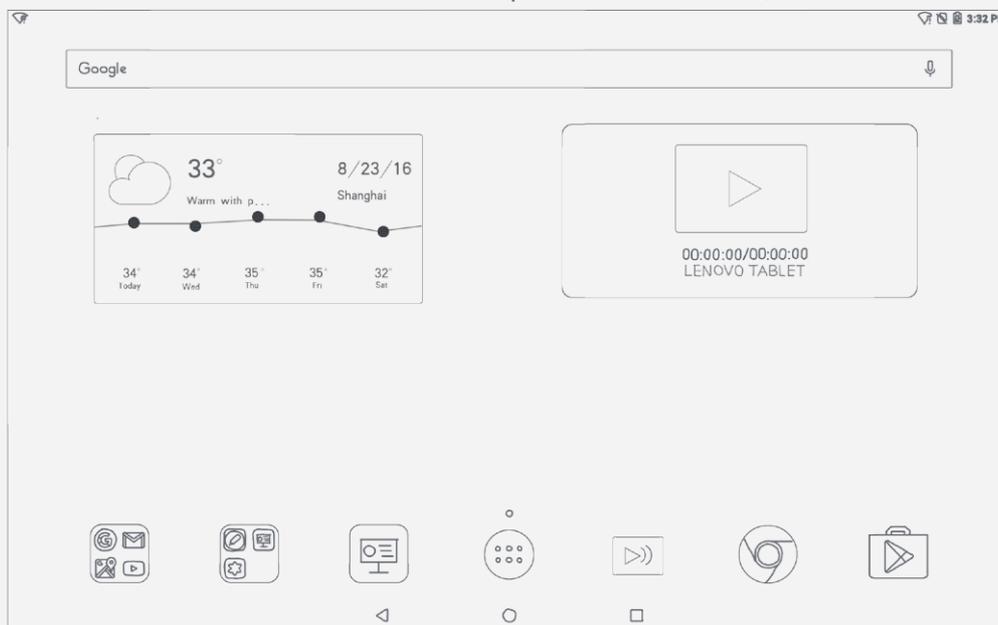
Технические характеристики

Модель	Lenovo YT3-X90F	Lenovo YT3-X90L	Lenovo YT3-X90X
ЦП	Процессор Intel® Atom™ x5-Z8550	Процессор Intel® Atom™ x5-Z8550	Процессор Intel® Atom™ x5-Z8550
Аккумулятор	10 200 мА/ч	10 200 мА/ч	10 200 мА/ч
Беспроводная связь	Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac, MiMo, 2,4 GHz & 5GHz; GPS/GLONASS	Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac, MiMo, 2,4 GHz & 5GHz; GPS/A-GPS/GLONASS; FDD-LTE/TDD-LTE/UMTS/TD-SCDMA/GSM	Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac, MiMo, 2,4 GHz & 5GHz; GPS/A-GPS/GLONASS; FDD-LTE/TDD-LTE/UMTS/GSM

Примечание. Lenovo YT3-X90L поддерживает полосы LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 38, 39, 40; Lenovo YT3-X90X поддерживает полосы LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 18, 19, 21, 25, 26, 28a, 28b, 41. Но в некоторых странах стандарт LTE не поддерживается. Чтобы узнать, поддерживает ли устройство сети LTE в вашей стране, обратитесь к оператору мобильной связи.

Главный экран

Использование устройства начинается с главного экрана. Для вашего удобства на главном экране уже установлено несколько полезных приложений и виджетов.



Примечание. Функции и главный экран вашего устройства могут отличаться в зависимости от вашего местоположения, языка, оператора и модели устройства.

Вы можете настроить собственный вид главного экрана в любое время.

- **Главный экран**

На главном экране расположена поисковая строка **Google** и ряд полезных приложений.

- **Экран предварительного просмотра**

Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков.

В нижней части экрана располагаются **ОБОИ** и **ВИДЖЕТЫ**.

- **Добавление виджета на главный экран**

Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков.

Нажмите  в нижней части экрана предварительного просмотра, нажмите и удерживайте виджет, который вы хотите добавить, перетащите его на нужное место и отпустите.

- **Смена обоев рабочего стола**

Перейдите в  > **Настройки** > **Экран** > **Обои рабочего стола** и выберите обои по своему вкусу.

Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков, выберите в нижней части экрана **ОБОИ**, затем выберите обои по своему вкусу.

- **Перемещение приложения на другой экран**

Нажмите и удерживайте значок приложения, которое требуется переместить, перетащите его в левую или правую часть экрана, затем отпустите там, куда вы хотите его поместить.

- **Удаление приложения**

1. Коснитесь , затем коснитесь и удерживайте приложение, которое необходимо удалить.

2. Перетащите в , отпустите и нажмите **ОК**.

Примечание. Некоторые системные приложения удалить невозможно.

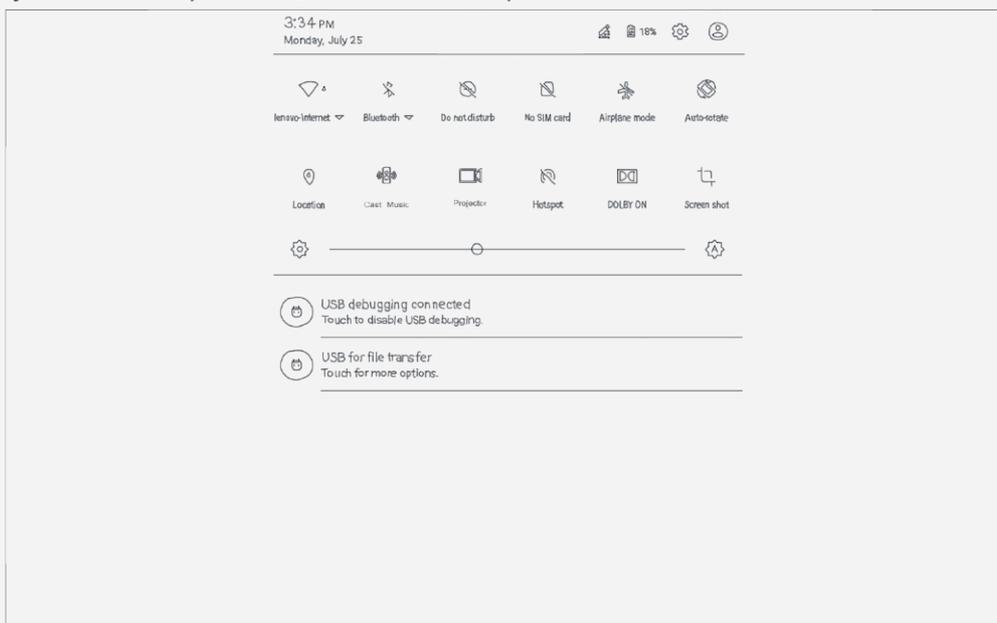
Кнопки экрана

В нижней части главного экрана расположены три кнопки.

- **Кнопка Назад:** Нажмите , чтобы вернуться на предыдущую страницу.
- **Кнопка Главная:** коснитесь , чтобы вернуться на главный экран по умолчанию.
- **Кнопка Недавние:** Нажмите , чтобы посмотреть последние использованные приложения. Вы можете также выполнить следующие действия.
 - Нажмите значок приложения, чтобы открыть его.
 - Проведите пальцем вверх по окну приложения, чтобы закрыть его.
 - Коснитесь , чтобы закрыть все приложения.

Уведомления и быстрые настройки

Панель уведомлений содержит сведения о новых сообщениях, подключении USB и текущих действиях, например о загрузке файлов. Панель Быстрые настройки служит для доступа к часто используемым настройкам, таким как переключатель WLAN.

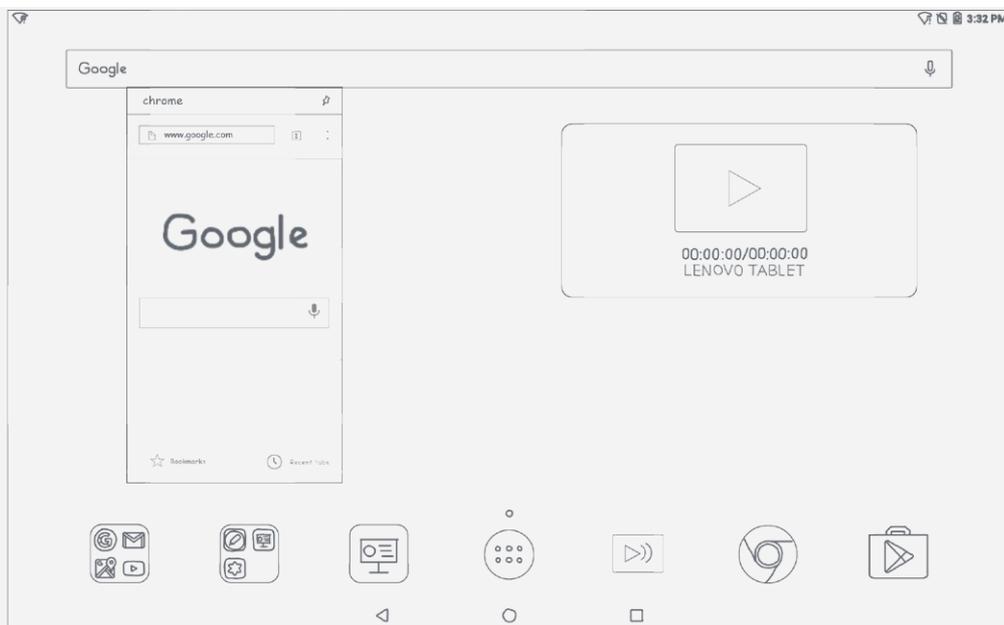


Вы можете выполнить любое из следующих действий:

- Для просмотра уведомлений проведите по экрану сверху вниз.
- Чтобы закрыть панель уведомлений, проведите по экрану снизу вверх.
- Чтобы закрыть уведомление, проведите пальцем влево или вправо по уведомлению.
- Чтобы закрыть все уведомления, коснитесь  в нижней части панели уведомлений.
- Чтобы открыть панель быстрых настроек, дважды проведите по экрану сверху вниз.
- Чтобы закрыть панель быстрых настроек, проведите пальцем снизу вверх.

Мультиокна

При помощи функции «Мультиокна» можно открывать на экране несколько приложений одновременно.



Откройте приложение, затем вы можете выполнить следующие действия:

- Дважды щелкнуть область заголовка, чтобы переключиться между режимом окон и полноэкранным режимом.
- Коснуться значков приложений, чтобы открыть другие приложения.
- коснуться и удерживать область заголовка, и затем перетащить его в верхнюю часть экрана для переключения в полноэкранный режим.
- Чтобы переместить окно, нажмите и удерживайте область заголовка, затем перетащите его в нужное место и отпустите.
- Чтобы прикрепить или открепить приложение, коснитесь  или .

Примечание. *Некоторые приложения не поддерживают эту функцию.*

One Key Recovery Boot

В случае, если физические повреждения устройства отсутствуют, но устройство не включается, вы можете использовать функцию восстановления нажатием одной клавиши для восстановления системы.

Примечание. *One Key Recovery Boot поддерживается только на устройствах с ОС Android.*

1. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости и кнопку питания.
2. Нажимая кнопку увеличения или уменьшения громкости, выберите **One Key Recovery BOOT**.
3. Нажмите кнопку включения/выключения.
4. Коснитесь пункта **Next**.

Примечание. *Убедитесь, что уровень заряда аккумулятора устройства составляет не менее 30 %.*

5. Выберите доступную точку доступа WLAN и подключитесь к ней, а затем коснитесь пункта **NEXT**.
6. Коснитесь пункта **Get stable version**.
7. Коснитесь **CLICK TO DOWNLOAD SYSTEM UPDATE**, после чего ваше устройство автоматически загрузит пакет восстановления программного обеспечения.
8. После загрузки коснитесь **INSTALL NOW**.

Примечание.

- **One Key Recovery Boot удаляет все данные на устройстве. Обязательно**

выполните резервное копирование данных перед началом восстановления. Для этого коснитесь GO TO BACKUP > START BACKUP.

- *Не используйте One Key Recovery, если устройство загружается в нормальном режиме, так как это может привести к повреждениям системы.*

Принудительное завершение работы

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 10 секунд, пока экран не погаснет.



Проектор

Чтобы открыть приложение «Проектор», перейдите в раздел **Проектор**.

Включение/выключение

- Нажмите **кнопку включения/выключения проектора** и удерживайте несколько секунд.
- Перейдите в **Настройки > Проектор** и коснитесь переключателя проектора.
- Коснитесь **Проектор** в интеллектуальной боковой панели.

Проецируемые сюжеты

Фильмы/Изображения/Документы

Фильмы, изображения или документы: с помощью проектора можно с легкостью просматривать локальное видео, изображения и документы. Нажмите и удерживайте документ, чтобы добавить его в избранные, удалить его или выбрать несколько действий. Список избранного: можно помечать важные документы. У документов, отмеченных

закладкой, появится значок  в верхнем правом углу.

Список приложений для фильмов: можно воспользоваться приложениями из списка для воспроизведения видео.

История

С помощью сюжета «История» можно создать свою собственную фотоисторию. Нажмите , чтобы задать заголовки, фотографии, музыку, продолжительность воспроизведения и обложки для вашей истории, затем нажмите **Сохранить**. В следующий раз вы сможете просмотреть ваши личные фотоистории.

Проекция с разделением экрана/Полноэкранная проекция

Перейдите в приложение **Проектор** и коснитесь  для переключения между проекцией с разделением экрана и полноэкранной проекцией. Таким образом вы сможете выполнять несколько задач одновременно.

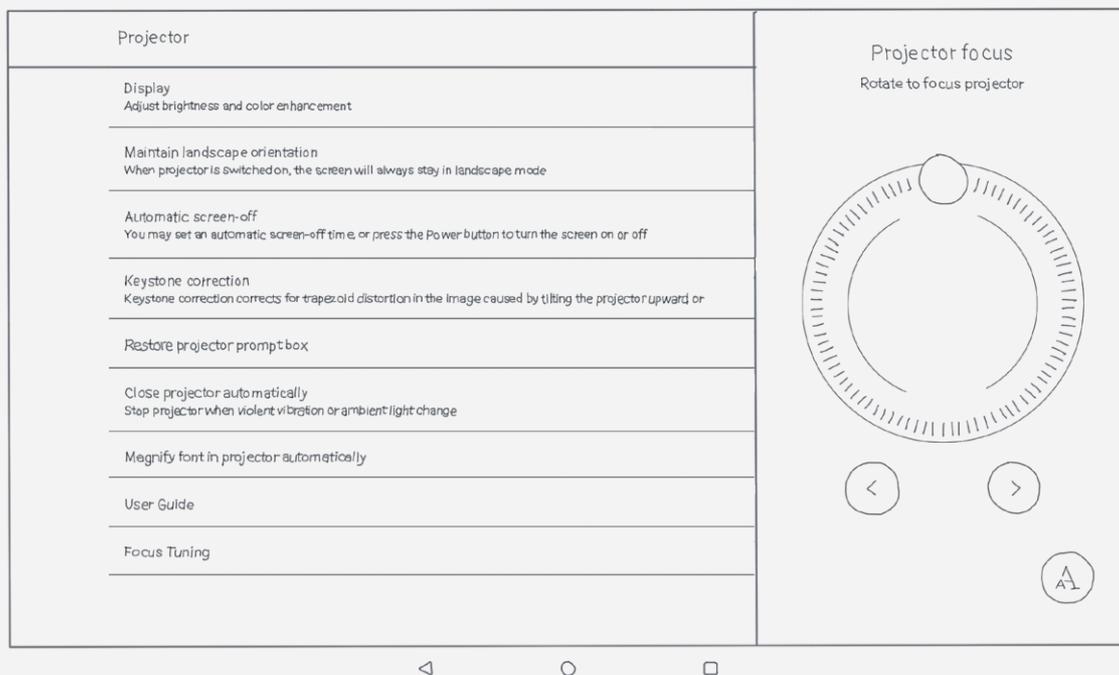
При выборе режима проекции с разделением экрана будет проецироваться только текущее содержимое из приложения **Проектор**.

При выборе режима полноэкранной проекции проецируется все текущее содержимое на экране устройства.

Настройка фокуса

Перейдите в  > **Настройки > Настройка фокуса**, чтобы настроить резкость DLP.

Примечание. Можно также перейти в интеллектуальную боковую панель и коснуться значка фокусировки, чтобы включить функцию фокусировки.



Настройка проектора

Нажмите  > **Настройки**, чтобы перейти к настройкам проектора.

- **Экран:** можно выбрать яркость проекции и интеллектуальное улучшение ее изображения.
- **Управление ориентацией экрана:** при выборе этого параметра экран останется в альбомной ориентации после включения проектора.
- **Автоотключение экрана:** установите время перехода экрана в режим покоя. Кроме того, при включенном проекторе можно вручную активировать режим покоя экрана, несколько раз нажав кнопку включения/выключения.
- **Корректировка трапецеидального искажения:** можно задать автоматическое или ручное исправление трапецеидального искажения. При проецировании вверх возникает трапецеидальное искажение. Данная функция позволяет устранить это искажение и сделать изображение прямоугольным.
- **Советы по включению/отключению проектора:** если выбрана эта опция, при включении и выключении проектора на экране будут отображаться советы по его использованию.
- **Автоматически закрыть проекцию:** при выборе этой опции проектор будет выключаться в случае обнаружения сильной вибрации или изменения окружающего освещения.
- **Автоматически увеличивать шрифт в проекции:** при выборе данной функции будет автоматически увеличиваться шрифт при включении проектора.
- **Руководство:** можно ознакомиться с руководством пользователя проектора.
- **Настройка фокуса:** настройка резкости DLP.



Функция «Альбом»

Чтобы воспользоваться функцией «Альбом», перейдите в приложение **Альбом Lenovo**.

Включение/выключение

Включение функции альбома

- Откройте приложение **Альбом Lenovo**.
- Перейдите к **Проектор** > .

Выключение функции альбома

Коснитесь  для отключения функции Альбома.

Скрытие/отображение альбома

Коснитесь  для того, чтобы скрыть или отобразить альбом.

Нажмите и удерживайте , чтобы переместить панель инструментов Альбома в любое место на экране.

Настройка Альбома

- : настройка толщины кисти.
- : выбор цвета кисти.
- : настройка размера ластика.
- : выбор цвета фона «Альбома».
- : переход назад.
- : переход вперед.
- : очистка всего содержимого в «Альбоме».
- : сохранение содержимого в альбоме.



Интернет

Перед подключением к Интернету необходимо настроить беспроводную сеть.

Настройка сети WLAN

Выберите  > **Настройки** > **WLAN**.

Включите WLAN и выберите в списке одну из точек доступа WLAN. После этого вы сможете подключиться к Интернету.

При подключении к защищенной точке доступа необходимо ввести имя пользователя и пароль.

Настройка сети VPN

Сети VPN (частные виртуальные сети) используются организациями для безопасного обмена конфиденциальной информацией по общедоступной сети. VPN может потребоваться, например, для доступа к корпоративной электронной почте. Обратитесь к сетевому администратору для настройки VPN для вашей сети.

- Выберите  > **Настройки** > **Ещё** > **VPN**.
- Нажмите , чтобы изменить профиль VPN, включая имя сервера, тип и адрес сервера, а затем нажмите **СОХРАНИТЬ**.
- Коснитесь имени сервера VPN, введите имя пользователя и пароль, а затем коснитесь **ПОДКЛЮЧИТЬСЯ**, чтобы подключиться к сети VPN.
- Нажмите , чтобы отредактировать или удалить VPN.

Примечание. *Перед началом использования VPN необходимо установить схему блокировки экрана, PIN-код или пароль. Выберите **Настройки** > **Шифрование** > **Блокировка экрана**, чтобы выбрать опцию блокировки экрана и настроить блокировку экрана.*



Перед подключением к Интернету необходимо настроить беспроводную сеть.

- Настройка сети WLAN
- Настройка мобильной сети
- Настройка сети VPN (частная виртуальная сеть)

Можно также настроить точку доступа для подключения к мобильной сети других устройств.

Настройка сети WLAN

Выберите  > **Настройки** > **WLAN**.

Включите WLAN и выберите в списке одну из точек доступа WLAN, чтобы подключиться к Интернету.

При подключении к защищенной точке доступа необходимо ввести имя пользователя и пароль.

Настройка мобильной сети

Перейдите к  > **Настройки** > **Контроль трафика** > **Мобильный Интернет**.

Примечание. *Необходима действующая SIM-карта с подключенной службой передачи данных. Если у вас нет SIM-карты, обратитесь к оператору мобильной связи.*

Настройка сети VPN

Сети VPN (частные виртуальные сети) используются организациями для безопасного обмена конфиденциальной информацией по общедоступной сети. VPN может потребоваться, например, для доступа к корпоративной электронной почте. Обратитесь к сетевому администратору для настройки VPN для вашей сети.

- Выберите  > **Настройки** > **Ещё** > **VPN**.
- Нажмите  , чтобы изменить профиль VPN, включая имя сервера, тип и адрес сервера, а затем нажмите **СОХРАНИТЬ**.
- Коснитесь имени сервера VPN, введите имя пользователя и пароль, а затем коснитесь **ПОДКЛЮЧИТЬСЯ**, чтобы подключиться к сети VPN.
- Нажмите  , чтобы отредактировать или удалить VPN.

Примечание. *Перед началом использования VPN необходимо установить схему блокировки экрана, PIN-код или пароль. Выберите **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка экрана**, чтобы выбрать опцию блокировки экрана и настроить блокировку экрана.*

Настройка точки доступа

Чтобы предоставить доступ к Интернету компьютеру или другому устройству, можно использовать Режим модема.

Перейдите к  > **Настройки** > **Ещё** > **Точка доступа** и выполните следующее:

- Включите опцию **Точка доступа WLAN**.
- Нажмите **Настройка точки доступа WLAN** чтобы настроить точку доступа.

Можно также использовать **Bluetooth-модем** или **USB-модем**.

Примечание. Сообщите друзьям имя сети и пароль, чтобы они могли подключиться к вашей сети.

Интернет

Вы можете просматривать веб-страницы, если устройство подключено к беспроводной сети. Чтобы открыть приложение браузера, выберите **Chrome**.



Доступ к веб-сайтам

Приложение **Chrome** служит для открытия веб-сайтов.

- **Ввод веб-адреса**

Для доступа к веб-страницам нет необходимости вводить полный веб-адрес, начиная с «http://».

Чтобы перейти на сайт «http://www.lenovo.com», просто введите в адресную строку «www.lenovo.com» и нажмите .

- **Поиск по ключевым словам**

Для поиска веб-страниц также можно вводить в адресную строку ключевые слова.

Поисковую систему можно установить, выбрав  > **Настройки** > **Поисковая система**.

- **Добавление новой веб-страницы**

Коснитесь  > **Новая вкладка**, чтобы добавить новую веб-страницу.

Коснитесь  > **Новая вкладка инкогнито**, чтобы посещать веб-сайты, не сохраняя данные о ваших действиях в сети.

- **Закрытие веб-страницы**

Нажмите , чтобы закрыть вкладку с веб-страницей.

- **Обновление веб-страницы**

Нажмите , чтобы обновить веб-страницу.

Коснитесь  > **Недавние вкладки**, чтобы вернуться на предыдущую веб-страницу.

Коснитесь  для перехода на следующую веб-страницу.

Сохранение веб-страниц

Изображения и веб-страницы можно сохранять во внутренней памяти устройства.

- **Сохранение изображений**

Нажмите и удерживайте изображение, а затем выберите **Сохранить изображение**.

- **Добавление в закладки**

Нажмите , чтобы добавить веб-страницу в **Закладки**.

Коснитесь  > **Закладки** для просмотра закладок.

Настройка специальных возможностей

Коснитесь  > **Настройки** > **Специальные возможности**, чтобы настроить масштабирование текста и веб-страницы.



Электронная почта

Вы можете отправлять и получать сообщения электронной почты, если устройство подключено к беспроводной сети.

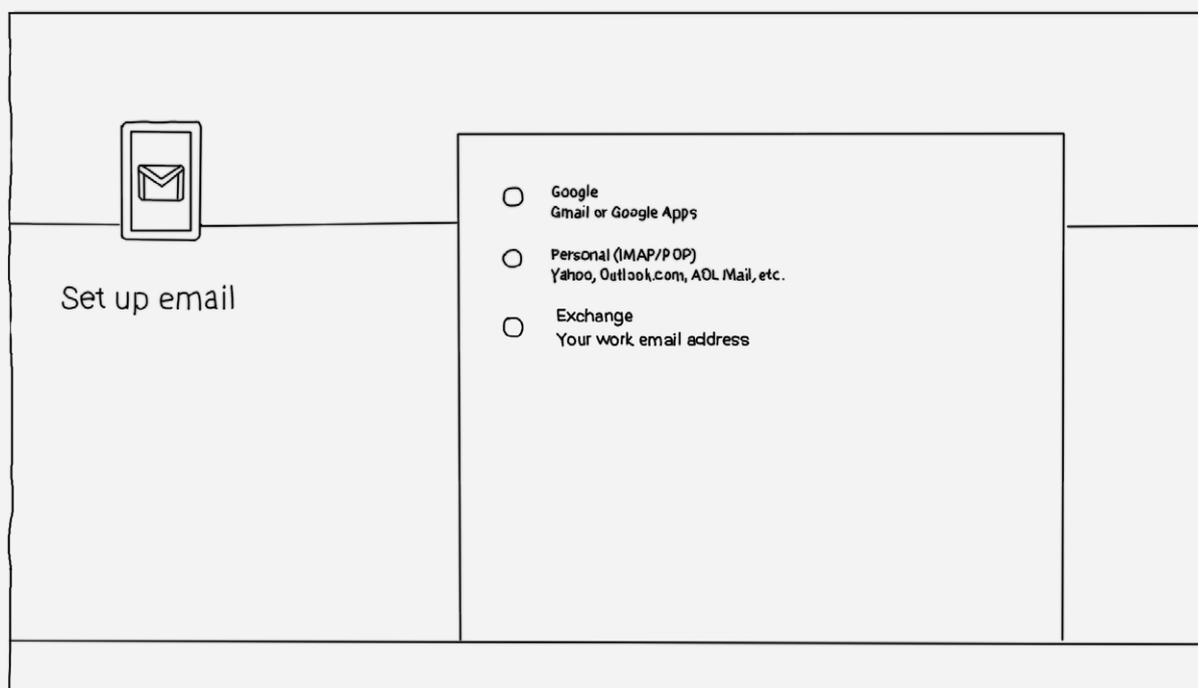
Чтобы открыть приложение **электронной почты Google**, выберите **Gmail**.

Создание учетной записи электронной почты

Если у вас уже есть учетная запись электронной почты, вы можете в нее войти. В противном случае необходимо создать учетную запись электронной почты.

При первом использовании приложения **Gmail** необходимо настроить учетную запись электронной почты.

Нажмите **Добавить другой адрес электронной почты**, выберите тип добавляемой электронной почты и нажмите **ДАЛЕЕ**. Настройте учетную запись своей электронной почты, следуя указаниям на экране.



Использование электронной почты

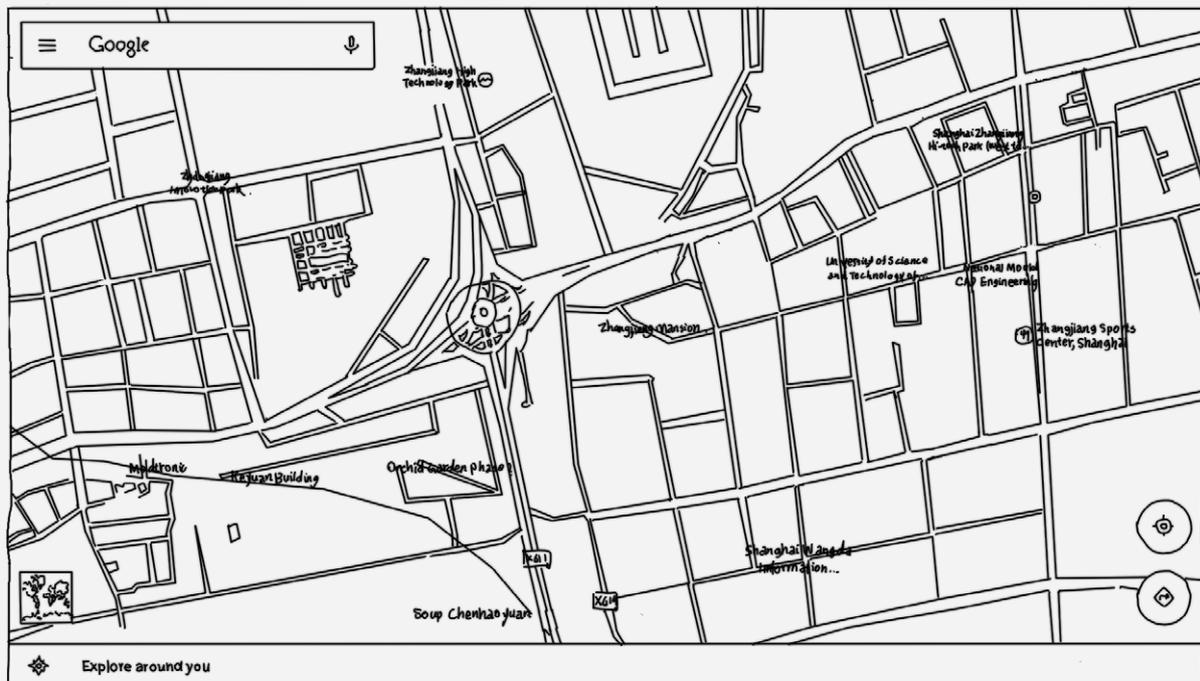
После настройки учетной записи приложение **Gmail** можно использовать для получения и отправки писем.



Перед использованием приложения **Карты** необходимо выбрать следующие настройки. Перейдите в  > **Настройки** > **Геолокация** и разрешите доступ к местоположению для приложений Google.

Поиск местоположения

Введите адрес, который необходимо найти, и нажмите .



Можно также коснуться  и затем произнести нужный адрес.

Текущее местоположение

Нажмите , чтобы отобразить текущее местоположение.

Затем нажмите **Рядом с вами**, чтобы узнать, что находится поблизости.

Планирование маршрута

Нажмите  и введите адреса начала и конца маршрута или просто сохраните «Отсюда: Ваше местоположение».

Выберите способ передвижения (автомобиль, общественный транспорт или пешком).





Синхронизация

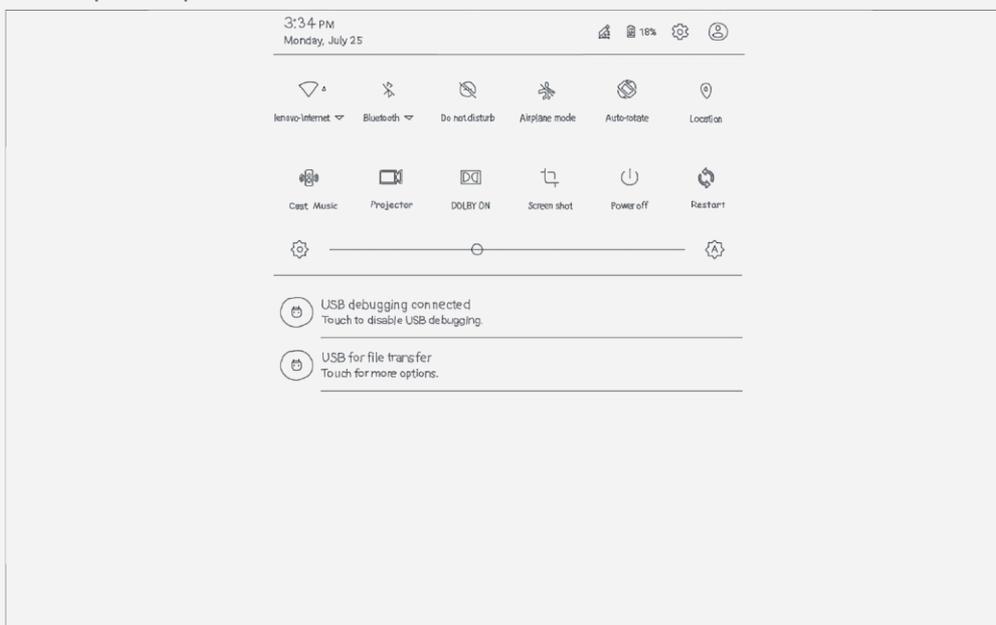
Вы можете переносить с компьютера на устройство и обратно данные, такие как музыка, изображения, видео, документы, файлы приложений Android (APK) и т. д.

Подключение устройства к компьютеру

Подключите устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля.

Проведите по экрану сверху вниз от верхнего края — вы увидите на панели уведомлений сообщение **Подключено как медиаустройство (MTP)**.

Коснитесь опции **Подключено как медиаустройство (MTP)** для отображения дополнительных параметров.



Выбор режима подключения к компьютеру

Можно выбрать один из следующих вариантов:

- **Только зарядка**: выберите этот режим, если требуется только зарядить телефон.
- **Медиаустройство (MTP)**: выберите этот режим, если нужно перенести мультимедийные файлы, например изображения, видео и мелодии звонка с планшета на компьютер и наоборот.
- **Камера (PTP)**: выберите этот режим, если нужно перенести только изображения и видео с планшета на компьютер и наоборот.
- **MIDI-устройство**: выберите этот режим, если требуется использовать приложения с поддержкой MIDI, установленные на устройстве, совместно с программным обеспечением MIDI на компьютере.

Установка APK

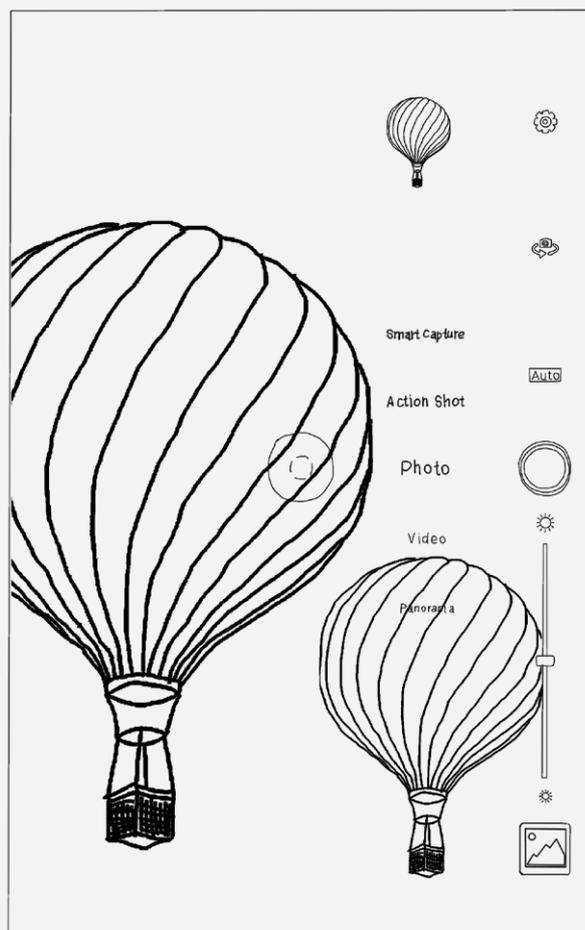
Выполните следующие действия.

- Необходимо разрешить на устройстве установку приложений из неизвестных источников.

- Перейдите в  > **Настройки** > **Шифрование**, выберите **Неизвестные источники** и коснитесь **ОК**.
- Скопируйте файл APK с компьютера на устройство в режиме «**Медиаустройство**».
- Откройте категорию приложений в средстве просмотра файлов **Диспетчер файлов**.

Камера

Чтобы открыть приложение Камера, выберите **Камера**.



Съемка фотографий и видео

Вы можете делать фотографии и записывать видео с помощью встроенной камеры устройства.

- Нажмите , чтобы сделать снимок.
- Нажмите  для переключения между фронтальной и основной камерами.
- Коснитесь **Auto** для выбора режима сцены.



- Нажмите , чтобы настроить яркость.
- Нажмите , чтобы настроить другие параметры камеры.
- Коснитесь **Видео** >  для записи видео.

Снимки экрана

Одновременно нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку уменьшения громкости.

Просмотр фотографий и видеозаписей

Фотографии и видео хранятся во внутренней памяти устройства. Вы можете просматривать фотографии и видео следующими способами:

- Коснитесь значка просмотра фото в приложении **Камера**.
- Перейдите в раздел **Фото**.
- Перейдите в приложение **Диспетчер файлов**.

Снимки экрана хранятся во внутренней памяти устройства. Снимки экрана можно просматривать следующими способами.

- Перейдите в раздел **Фото**.
- Перейдите в приложение **Диспетчер файлов**.



Персонализация

Можно с легкостью настроить параметры устройства.

Интеллектуальная боковая панель

Чтобы открыть приложение «Интеллектуальная боковая панель», перейдите к  >

Настройки > Интеллектуальная боковая панель.

С помощью интеллектуальной боковой панели можно выполнять следующие операции:

- включить или выключить интеллектуальный переключатель;
- настроить яркость экрана;
- включить или выключить проектор, а также отрегулировать его фокусировку;
- отрегулировать громкость.

При повороте устройства

Вы можете выполнить автоматический поворот всех приложений вверх или вниз.

Перейдите в  > **Настройки > Экран > Поворот экрана**, чтобы открыть функцию поворота экрана.

- **Поворот содержимого экрана.**
Ориентация экрана меняется автоматически.
- **Остаться в текущей ориентации**
Ориентация заблокирована.



Техника безопасности и обращение с устройством

Чтобы избежать травм, ущерба для имущества или случайного повреждения устройства, ознакомьтесь со всей информацией в этом разделе перед началом его использования. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице <http://www.lenovo.com/safety>.

Обращайтесь с устройством осторожно

Не роняйте, не изгибайте и не прокалывайте устройство, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию.

Экран устройства сделан из стекла, которое может разбиться, если устройство упадет на твердую поверхность, подвергнется сильному механическому воздействию или удару об тяжелый предмет. Если стекло разбилось или треснуло, не трогайте его и не пытайтесь извлечь его с устройства. Немедленно прекратите работу с устройством и обратитесь в службу технической поддержки Lenovo за информацией о ремонте, замене или утилизации. Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи. Во избежание поломки устройства используйте его только при температуре от 0 °C до 40 °C (хранение при температуре от -20 °C до 60 °C).

Избегайте попадания устройства под дождь, воздействия на него воды, избыточной влаги, пота и других жидкостей.

Не разбирайте и не переделывайте устройство

Ваше устройство герметично закрыто. Внутри него нет элементов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Lenovo. Попытки вскрыть или переделать устройство приведут к аннулированию гарантии.

Замечание по встроенному аккумулятору

Не пытайтесь заменять встроенный литий-ионный аккумулятор. При замене аккумулятора на аккумулятор неправильного типа возникает опасность взрыва. Инструкции по замене в заводских условиях можно получить в службе поддержки Lenovo.

Замечания по пластиковым пакетам

ОПАСНО:

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

Информация об адаптере

- Предохраняйте устройство и адаптер переменного тока от попадания влаги.

Не погружайте устройство в воду и не оставляйте его в местах, в которых в него может попасть вода или другие жидкости.

- **Используйте только стандартные способы зарядки.**

Безопасную зарядку внутреннего аккумулятора устройства можно производить любым из перечисленных ниже способов.

Способ зарядки	Дисплей включен	Дисплей выключен
Адаптер переменного тока	Поддерживается, но аккумулятор заряжается медленно.	Поддерживается
Соединение USB между входным разъемом постоянного тока на устройстве и разъемом USB персонального компьютера или другого устройства, которое отвечает стандартам USB 2.0. Устройство должно быть подключено к USB-интерфейсу USB 2.0 или выше.	Поддерживается, но будет компенсировать энергопотребление, и аккумулятор будет заряжаться медленнее, чем обычно.	Поддерживается, но аккумулятор заряжается медленно.
Примечания. <ul style="list-style-type: none">• Экран включен: устройство включено• Экран выключен: устройство выключено или находится в режиме блокировки экрана		

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме.

Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное устройство в перечисленных ниже случаях.

- Зарядное устройство попало под дождь, подверглось воздействию жидкости или избыточной влаги.
- На зарядном устройстве есть признаки физических повреждений.
- Зарядное устройство нуждается в чистке.

Предупреждение:

Компания Lenovo не несет ответственности за работу и безопасность продуктов, изготовленных другими производителями и не одобренных Lenovo. Используйте только адаптеры переменного тока и аккумуляторы, одобренные компанией Lenovo.

Предупреждение об эксплуатации на высоком уровне громкости

Предупреждение: воздействие громкого звука от любого источника в течение продолжительного времени может негативно отразиться на состоянии слуха. Чем громче звук, тем меньше время требуется на возникновение негативных последствий для слуха.

Для защиты слуха:

- Ограничьте время использования гарнитур и наушников с высоким уровнем громкости.
- Избегайте увеличения громкости с целью заглушить шум вокруг вас.
- Уменьшайте громкость, если вы не можете слышать людей, находящихся рядом с вами.

Если вы почувствуете дискомфорт, включая ощущение давления, заложенности или звона в ушах, или если речь собеседника звучит приглушенно, необходимо прекратить слушать устройство с использованием наушников и проверить слух у врача.



Будьте осторожны при использовании устройства в автомобиле или на велосипеде

Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего. Соблюдайте закон. Местные законы и нормативные предписания могут регламентировать использование переносных электронных устройств, таких как ваше, при езде в автомобиле или на велосипеде.

Соблюдайте требования местных законов и нормативных предписаний относительно утилизации

По завершении срока службы устройства не ломайте его, не топите в воде и не утилизируйте иным образом в нарушение местных законов и нормативных предписаний. Некоторые внутренние компоненты содержат вещества, которые могут взорваться, утечь или оказать отрицательное воздействие на окружающую среду в случае ненадлежащей утилизации.

Для получения дополнительной информации см. раздел «Информация о переработке и защите окружающей среды».

Храните устройство и принадлежности вне досягаемости детей

Устройство содержит мелкие детали, которыми маленькие дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

Защищайте имеющиеся данные и программное обеспечение

Не удаляйте неизвестные файлы и не переименовывайте файлы и каталоги, созданные не вами: эти действия могут привести к сбою в работе программ.

Имейте в виду, что при обращении к сетевым ресурсам устройство становится уязвимым для компьютерных вирусов, хакеров, программ-шпионов и других вредоносных действий, которые могут повредить устройство, программы или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту с помощью брандмауэров, антивирусных и антишпионских программ, которые требуется своевременно обновлять.

Старайтесь не приближать устройство к электроприборам. Сюда относятся электрические вентиляторы, радиоприемники, мощные динамики, кондиционеры и микроволновые печи. Мощные магнитные поля, создаваемые этими электроприборами, могут повредить экран и данные на устройстве.

Помните о том, что устройство нагревается

Когда устройство включено или заряжается аккумулятор, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура этих частей зависит от интенсивности работы системы и уровня зарядки аккумулятора. При продолжительном контакте с телом даже через одежду может возникнуть чувство дискомфорта, и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагревающихся компонентов устройства с руками, коленями или другими частями тела.

Замечание об электромагнитном излучении

Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии связи (FCC)

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового оборудования класса B, в соответствии с частью 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). Данные ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и в случае установки и использования не в соответствии с инструкциями может послужить причиной вредных для радиосвязи помех. Однако, гарантия отсутствия помех при конкретной установке не

предоставляется. В случае, если данное оборудование служит причиной возникновения вредных помех для радио- или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователю следует попытаться исправить возникновение помех одним из следующих способов:

- Изменить ориентацию или расположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование в розетку, отличную от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь к авторизованному дилеру или представителю службы поддержки для получения помощи.

Lenovo не несет ответственности за любые радио- или телевизионные помехи, вызванные несанкционированными изменениями данного оборудования. Несанкционированные изменения или модификации могут привести к утрате пользователем права на эксплуатацию оборудования.

Данное устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). При эксплуатации должны соблюдаться два следующих условия: (1) Данное устройство не должно создавать помех и (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Ответственная сторона:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560, США
Телефон: 1-919-294-5900



Предупреждение относительно IC

Данное устройство соответствует промышленным стандартам RSS Канады в отношении оборудования, не подлежащего лицензированию. При эксплуатации должны соблюдаться два следующих условия:

- (1) Данное устройство не должно создавать помех и
- (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Заявление о соответствии требованиям Директивы по электромагнитной совместимости (Electromagnetic Compatibility Directive) Европейского Союза

Данный продукт соответствует всем требованиям и обязательным нормам, применимым в соответствии с Директивой Совета Европы 1999/5/ЕС. Директива Совета Европы 1999/5/ЕС сохраняет действие в течение переходного периода действия Директивы Совета Европы 2014/53/EU до 12 июня 2017 года. Компания Lenovo не несет ответственности за несоответствие требованиям к защите оборудования от нерекомендуемой модификации изделия, в том числе от установки приобретаемых отдельно карт других производителей. Данный продукт был протестирован и признан соответствующим ограничениям для оборудования класса В, связанного с информационными технологиями, согласно Европейскому стандарту EN 55022. Ограничения для оборудования класса В предназначены для обеспечения надлежащей защиты от создания помех для лицензированного

телекоммуникационного оборудования в обычных жилых районах.

Контактная информация для стран ЕС: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Словакия

Заявление о соответствии классу В для Германии

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der Klasse B der Norm gemäß Richtlinie. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EMV EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EU Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Заявление о соответствии классу В по стандарту VCCI для Японии

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Заявление о соответствии для продуктов, подключаемых к линиям электропередач с номинальным током не более 20 А на одну фазу, для Японии

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

Общее заявление о переработке

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (ИТ), которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает различные программы и службы по переработке ИТ-продукции для владельцев оборудования. Для получения информации об утилизации продукции Lenovo посетите веб-сайт по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Важная информация об аккумуляторах и утилизации отходов производства электрического и

электронного оборудования (WEEE)



Знак зачеркнутого мусорного контейнера на аккумуляторах и электрическом и электронном оборудовании означает, что данное оборудование не подлежит утилизации в качестве неотсортированных муниципальных отходов. Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE) должна осуществляться в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации аккумуляторов и отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE). При возможности извлеките и отделите аккумуляторы от отходов производства электрического и электронного оборудования перед передачей отходов производства электрического и электронного оборудования в поток вывоза отходов. Аккумуляторы должны быть переработаны отдельно в соответствии со схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации аккумуляторов.

Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Информация о переработке аккумулятора для Бразилии

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Информация об утилизации для Японии

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

Информация о переработке для Индии

Информацию о переработке и утилизации для Индии можно найти на странице по адресу http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

Маркировка переработки аккумуляторов

- Информация о переработке аккумуляторов для Тайваня



廢電池請回收

- Информация о переработке аккумуляторов для США и Канады



US & Canada Only

- Информация о переработке аккумуляторов для Евросоюза



Информация о соответствии модели стандарту ENERGY STAR



ENERGY STAR® — это совместная программа Агентства по охране окружающей среды США и Министерства энергетики США по использованию энергоэффективной продукции и применению соответствующих практик с целью сокращения расходов и защиты окружающей среды.

Мы рады сообщить, что компания Lenovo производит продукты, соответствующие стандарту ENERGY STAR. Устройство Lenovo YT3-X90F разработано и испытано на соответствие требованиям программы ENERGY STAR для компьютеров.

Используя продукты, отмеченные знаком ENERGY STAR, а также применяя энергосберегающие функции своего компьютера, вы помогаете сократить энергопотребление. Уменьшение потребления электроэнергии, в свою очередь, помогает снизить расходы на нее, предотвратить загрязнение окружающей среды, а также сократить выброс парниковых газов.

Подробную информацию об ENERGY STAR см. по адресу <http://www.energystar.gov>.

Замечание по классификации для экспорта

В отношении данного продукта применяются нормативные положения о регулировании экспорта США (EAR). Продукту присвоен классификационный номер экспортного контроля (ECCN) 5A992.c. Продукт может быть повторно экспортирован, но не в страны из списка EAR E1, на которые распространяется эмбарго.

Устранение неполадок

Во время установки отображается сообщение о недостаточном объеме памяти

Освободите место в памяти и повторите попытку установки.

Сенсорный экран не работает или не реагирует

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 10 секунд, пока устройство не отключится. Затем включите его обычным способом.

Устройство не включается или система аварийно выключается

Зарядите батарею в течение получаса, затем нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд, пока устройство не отключится. Затем включите его обычным способом.

Устройству не удается получить доступ в Интернет по беспроводной сети

Выключите и включите заново беспроводной маршрутизатор или перейдите в раздел настроек и перезапустите функцию WLAN.

Устройство не выходит из спящего режима

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 10 секунд, пока устройство не отключится. Затем включите его обычным способом.